

MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Dethol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Mercher, 18fed Hydref, 2017 at 10.00 am

YN BRESENNOL: Cynghorwyr Sir: M.Groucutt, J.Pratt, S. Howarth a J.Treharne

SWYDDOGION YN BRESENNOL:

Sharran Lloyd	Rheolwr datblygu byrddau gwasanaethau lleol
Matthew Gatehouse	Pennaeth Polisi a llywodraethu
Hazel Clatworthy	Swyddog Cynaliadwyedd cymunedol
Hazel Ilett	Rheolwr craffu
Paula Harris	Swyddog gwasanaethau democrataidd

YMDDIHEURIADAU:

Cynghorwyr D. Batrouni, M.Feakins, G. Howard, P.Pavia a F. Taylor

1. Ethol Cadeirydd

Etholwyd y Cynghorydd Sir Martyn Groucutt fel Cadeirydd y Pwyllgor.

2. Ymddiheuriadau am absenoldeb

Cynghorwyr Sir D. Batrouni, M. Feakins, G. Howard, P. Pavia a F. Taylor.

3. Datganiadau o Fuddiant

Ni chafwyd unrhyw ymddiheuriadau.

4. Fforwm Agored i'r Cyhoedd

Nid oedd unrhyw aelodau o'r cyhoedd sy'n dymuno annerch y Pwyllgor.

5. Cofnodion y cyfarfod blaenorol a gynhaliwyd ar

Cadarnhawyd y cofnodion canlynol yn y Pwyllgor a llofnodwyd gan y Cadeirydd.

- 14eg Mawrth 2017
- 12fed Gorffennaf 2017 – hyfforddiant aelod newydd

Soniodd Cynghorydd Simon Howarth Sir ei bryderon wrth anfon amnewid i'r Pwyllgor Dethol ar ddarlledu gwasanaeth cyhoeddus. Oherwydd natur y gwaith, teimlwyd bod parhad Aelod yn hanfodol.

6. Cynllun Lles - Proses a strwythur

Cyd-destun: I Aelodau yn rhoi trosolwg o'r broses a ddilynir i gynhyrchu cynllun lles; strwythur y cynllun a rhai o'r camau gweithredu y gellid ei gynnwys ynddo.

MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Dethol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Mercher, 18fed Hydref, 2017 at 10.00 am

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) am y broses o wella economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a lles diwylliannol Cymru, gan weithredu'n unol ag egwyddor datblygu cynaliadwy sydd wedi'u hanelu at sicrhau llesiant nodau.

Yn un o'r cyfrifoldebau y Ddeddf yn gosod ar y bwrdd gwasanaethau cyhoeddus baratoi a chyhoeddi cynllun llesiant ac amcanion llesiant ar gyfer y sir. Bydd hyn yn tynnu ar y dystiolaeth yn yr asesiad lles a gymeradwywyd gan y BGC ac a gymeradwywyd gan y Cyngor ym Mawrth 2017.

Materion allweddol:

Nodau llesiant Deddf cenedlaethau'r dyfodol i sicrhau bod cyrff cyhoeddus yn meddwl mwy am y tymor hir, weithio'n well gyda phobl a chymunedau a gilydd, edrych i atal problemau a chymryd ymagwedd mwy cydgysylltiedig. Rhaid i bob darlledu gwasanaeth cyhoeddus baratoi a chyhoeddi cynllun llesiant lleol sy'n nodi ei amcanion lleol a'r camau y mae'n bwriadu eu cymryd i gwrdd â hwy. Mae angen i hyn gael ei gyhoeddi heb fod yn hwyrach nag un flwyddyn ar ôl etholiad diwethaf y Cyngor.

Rhaid i'r cynllun yn disgrifio sut y bydd y Bwrdd yn gwella lles economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol y sir drwy osod amcanion lleol sy'n manteisio i'r eithaf ar ei chyfraniad at y saith Cenedlaethol y nodau llesiant. Ceir dwy elfen i'r cynllun, amcanion a'r camau i fodloni'r amcanion hynny.

Arweiniodd gwaith a gwblhawyd rhwng mis Ebrill a mis Gorffennaf y BGC a mabwysiadu pedwar amcanion llesiant drafft yn ei gyfarfod ar 25 Gorffennaf yn dilyn gwaith craffu gan y Pwyllgor hwn ar 11 Gorffennaf.

Diben adeiladu cymunedau cynaliadwy a gwydn

Ein dyhead yw:

- Lleihau anghydraddoldebau rhwng cymunedau ac o fewn cymunedau
- Cefnogi ac amddiffyn pobl sy'n agored i niwed
- Ystyried ein heffaith ar yr amgylchedd

Mae ein hamcanion llesiant (arfaethedig):

- Pobl / lleoedd ddinasyddion / cymunedau
- Darparu Mae plant a phobl ifanc gorau posibl yn dechrau mewn bywyd
- Diogelu a gwella gwydnwch ein hamgylchedd naturiol er lliniaru ac addasu i effaith y newid yn yr hinsawdd
- Ymateb i'r heriau sy'n gysylltiedig â newid demograffig
- Datblygu cyfleoedd ar gyfer cymunedau a busnesau i fod yn rhan o'r Sir yn ffyniannus yn economaidd ac sydd â chysylltiadau da. The steps the PSB will take to meet these objectives

Yn y broses a ddefnyddiwyd i symud o'r asesiad llesiant i'r cynllun llesiant eu crynhoi yn Atodiad 1.

MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Dethol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Mercher, 18fed Hydref, 2017 at 10.00 am

Y darlledu gwasanaeth cyhoeddus sydd bellach yn gyfrifol am ddatblygu cynllun a fydd yn cyfleu'r amcanion hyn ac yn disgrifio'r camau y bydd yn eu cymryd i gwrdd â hwy. Bydd gofyn iddynt gymeradwyo y cynllun pan fyddant yn bodloni ar Tachwedd 8fed cyn ymgynghoriad cyhoeddus 12 wythnos. Bydd drafftio y cynllun yn parhau yn mis Tachwedd, ac felly nid yw'n bosibl i gyflwyno drafft y Pwyllgor ar hyn o bryd.

Swyddogion o'r Cyngor Sir Fynwy a phartneriaid eraill yn y broses o nodi'r camau. Fel y bydd Aelodau yn ymwybodol Mae'r Ddeddf yn disgrifio pum ffordd o weithio: tymor hir; integredig; cydweithredol; cyfranogiad ac ataliol.

Ni all y cynllun yn cael ei lunio ar wahân a dechreuodd y broses gyda gweithdy ar 9 Hydref a fynychwyd gan swyddogion, partneriaid, aelodau o'r gymuned a rhanddeiliaid eraill. Gwahoddwyd nifer o aelodau'r Pwyllgor hefyd i arsylwi. Ar adeg ysgrifennu'r dal Mae'r allbynnau o'r digwyddiad yn cael eu dadansoddi, dangosir yn Atodiad 3 yn rhoi trosolwg byr a ategir gan gyflwyniad yn y cyfarfod, erbyn pryd bydd y dadansoddiad cychwynnol wedi'i gwblhau.

Aelod craffu:

Gofynnodd yr Aelodau am eglurder ar amcanion y Cyngor Sir Fynwy dros y 25 mlynedd nesaf a gofynnwyd pa newidiadau aelodau etholedig i edrych ar.

Bydd y cyfnod ymgynghori cyhoeddus yn dechrau ganol mis Tachwedd 2017 a mynegodd Aelodau etholedig eu dymuniad i gymryd rhan yn y broses.

O ystyried daearyddiaeth unigryw y Sir Gofynnwyd os ardaloedd gwledig yn mynd i gael cymaint o ystyriaeth fel y pedwar prif drefi.

Aelodau'n croesawu'r gwaith ac yn codi pryderon ynglŷn â maint y prosiect.

Teimlwyd bod rôl Llywodraeth Cymru ddatganoledig yn hanfodol, ynghyd ag enghraifft o dariffau gofal iechyd o ran gofal safonol yn cael eu dyfynnu yn galw am glun.

Roedd yr Aelodau'n pryderu na materion 'hawdd' yn derbyn sylw ar gyfer enillion cyflym, yn hytrach na materion mwy beirniadol a gofyn am safonau mesuradwy.

Roedd yr Aelodau'n awyddus bod ardaloedd y Sir sy'n dioddef o amddifadedd gwledig yn cael sylw.

Dyweddodd aelod ar y cynlluniau 5 mlynedd a oedd cynghorau tref a chymuned yn edrych mor gibddall ac yn teimlo y dylent fod yn ystyried cwmpas isafswm o 25 mlynedd.

MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Dethol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Mercher, 18fed Hydref, 2017 at 10.00 am

Teimlwyd ei bod yn anodd i ddwyn i gyfrif a chraffu ar asiantaethau partner a byddai hyn yn cael effaith ansawdd y craffu a gallai ddarparu Pwyllgor arbennig hwn.

Roedd y Pwyllgor yn awyddus i fod yn uchelgeisiol ond yn teimlo bod angen materion mwy sylfaenol, cyfredol sy'n effeithio ar y Sir, megis llifogydd rhoi sylw iddynt yn y lle cyntaf.

Yn aelodau gyfan Fodd bynnag, dywedodd yn teimlo bod y cynllun i'w gymeradwyo, oherwydd adnoddau cyfyngedig y byddem yn gyfyngedig i effeithiol sut gallem fod.

Mae angen i'r awdurdod ystyried gallant mewn gwirionedd gyflawni amcanion.

7. Adborth o'r gweithdy i ddatblygu'r cynllun

Groucutt Cynghorydd Sir a fynychodd y gweithdy ynghyd â Taylor cynghorwyr sir a Pavia Siaradodd y profiad hwn y diwrnod, godi y pwyntiau canlynol;

Pwyntiau cadarnhaol

- Cyfarfod asiantaethau partner a dealltwriaeth a'u hawydd i weithio mewn ffordd gydweithredol.
- Siarad â phobl o'r un anian sy'n gwerthfawrogi pwysigrwydd tynnu i gydweithio i wella lles y sir.

Pwyntiau negyddol

- Cael ei dominyddu gan faterion Cyngor Sir, Swyddog trwm yn teimlo.
- Er bod y Prif Weithredwr a Dirprwy CEO MCC yn bresennol, nid o asiantaethau partner eraill gellid dweud yr un peth.
- Yn dangos rhaid inni wneud rhywfaint o waith yn gofyn i bobl i feddwl y tu allan i'r blwch eu hunain gyda llawer o bobl yn unig sydd â diddordeb yn eu cyfraniad eu hunain.

8. Mesur Lles: Y Cymunedau Hapus

Cyd-destun: I roi trosolwg o'r prosiect cymunedau hapus Aelodau a chyflwyno cynllun ar gyfer Sir Fynwy.

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) am y broses o wella economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a lles diwylliannol Cymru, gan weithredu'n unol ag egwyddor datblygu cynaliadwy sydd wedi'u hanelu at sicrhau llesiant nodau.

MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Dethol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Mercher, 18fed Hydref, 2017 at 10.00 am

Bydd un o gyfrifoldebau yn y Ddeddf yn gosod ar y bwrdd gwasanaethau cyhoeddus baratoi a chyhoeddi cynllun llesiant lleol a fydd yn nodi sut mae cyrff cyhoeddus yn gweithio gyda'i gilydd i wella llesiant yn Sir Fynwy.

trosolwg cryno o'r tri phrosiect sy'n cael eu datblygu ar lefel ranbarthol. Prosiect cymunedau hapus a fydd yn cyfrannu at y cynllun drwy ddarparu cipolwg ar amodau a phrofiadau lles trigolion Sir Fynwy yw un o'r rhain.

Materion allweddol:

Wedi y pum bwrdd gwasanaethau cyhoeddus yn y rhanbarth Gwent ar y cyd yn cytuno i ddefnyddio offer cymunedau hapus er mwyn mesur, ddeall yn well a gwella lles eu poblogaethau. Mesur yr amodau lleol ar gyfer lles neu les profiadol eu poblogaethau lleol ar hyn o bryd wedi'i gyfyngu i raddau helaeth i data a gafwyd o'r Cyfrifiad 2011 a diffyg manylion lles, roedd angen prydlongeb a manwl lleol llywio prosesau gwneud penderfyniadau mewn gwirionedd.

Cyfarfod mis Gorffennaf hyn yn defnyddio yr un arfau ar draws Gwent PSBs fydd yn bosibl i gymharu lles ar draws y rhanbarth ac yn erbyn rhannau eraill o'r DU. Fframweithiau ac offer yn fesuradwy ac felly gellir eu defnyddio i lywio penderfyniadau ar gymuned, ward, cymdogaeth neu raddfa awdurdod cyfan.

Cymunedau hapus yn darparu offer dau, y Mynegai cymunedau hapus sy'n mesur yr amodau lleol ar gyfer lles cymunedol a'r pwls hapusrwydd sydd yn hyblyg a gellir eu datblygu Mesur o les personol.

Mae'r mynegai cymunedau hapus yn tynnu ar nifer o ddangosyddion o amrywiol ffynonellau i ddeall ac asesu phenderfynyddion lleol lles a ble i dargedu ymyriadau i greu amodau ar gyfer pobl i ffynnu. Asesir y set o ddangosyddion ar gael yng Nghymru ar hyn o bryd i asesu eu haddasrwydd ar gyfer eu cynnwys yn y Mynegai yng Nghymru. Cyn belled â phosibl, mae'r dangosyddion yn yr un peth, neu'n gyferth â dangosyddion Saesneg fel y gellir gwneud cymhariaeth ag ardaloedd yn Lloegr.

Mae pwls hapusrwydd yn mesur realiti manwl lles personol yn cymunedau ac yn cynnwys arolwg preswylwyr y disgwylir iddo ddigwydd ym mis Ionawr a Chwefror 2018.

Bydd hyfforddiant ar gyfer swyddogion perthnasol yn ystod mis Tachwedd pan fydd mwy o wybodaeth ar gyflwyno a manylion y prosiect ar gael.

Aelod craffu:

Mae'r Aelod wedi gofyn am eglurder ar y sgôr a'r tabl trwchus mynegai a dywedwyd wrthyf nad oedd yn adlewyrchu data Cyngor Sir Fynwy.

MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Dethol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Mercher, 18fed Hydref, 2017 at 10.00 am

Casgliad y Pwyllgor:

Roedd Aelodau yn edrych ymlaen at lansio Ionawr 2018 a chraffu dyfodol y prosiect.

9. Datblygu Blaenoriaethau Lles Rhanbarthol

Dywedwyd wrthym fod gwaith yn gynharach yn 2017, drwy grŵp asesu lles Gwent, wedi'i gomisiynu i edrych ar sut y gallem edrych ar flaenoriaethau a ddod ynghyd fel grŵp rhanbarthol i fynd i'r afael â heriau.

Mae ymchwil helaeth wedi digwydd o dan arweiniad Dr Alan Netherwood gyda themâu tebyg yn dod yn amlwg. Mae rhain wedi'u rhesymoli yn bedwar maes allweddol y gellid ei gyflwyno ar lefel Gwent.

- Defnyddio adnoddau naturiol i hyrwyddo lles • gweithio tuag at gwrthsefyll yr hinsawdd a lleihau allyriadau carbon y rhanbarth
- Lleihau anghydraddoldebau gyda ffocws cychwynnol ar annhegwch ym maes canser
- Manteisio i'r eithaf ar Fargen Ddinesig manteision ar gyfer Gwent, yn canolbwyntio ar wella trafnidiaeth rhanbarthol.

Bydd papur yn cael ei ddilyn yn 2018.

10. Ystyried blaenraglen waith y Pwyllgor Dethol

Nodwyd y rhaglen.

11. Nodi dyddiad ac amser y cyfarfod nesaf fel yr 16eg o Ionawr 2018

The meeting ended at 12.10 pm